Совет Безопасности

S/1998/77
28 January 1998
RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВИЙСКОЙ АРАБСКОЙ ДЖАМАХИРИИ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ЯНВАРЯ 1998 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам текст резолюции 15/8-P(1S) по вопросу о солидарности с Исламской Республикой Иран и Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в связи с Законом Д'Амато, принятой Организацией Исламская конференция на ее восьмой Конференции глав государств и правительств, состоявшейся в Тегеране, Исламская Республика Иран, 9-11 декабря 1997 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Абу Зейд Омар ДУРДАХ
Постоянный представитель

Приложение

[Подлинный текст на английском языке]

Резолюция 15/8-Р(IS)

По вопросу о солидарности с Исламской Республикой Иран и Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией в связи с законом Д'Амато

Восьмая Конференция глав государств и правительств Организации Исламская конференция (под лозунгом "достоинство, диалог и участие"), состоявшаяся в Тегеране, Исламская Республика Иран, 9-11 шаабана 1418 года хиджры (9-11 декабря 1997 года),

ссылаясь на резолюцию 14/24-Р двадцать четвертой Конференции министров иностранных дел стран - членов Организации Исламская конференция и резолюцию 51/22 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1996 года, озаглавленную "Пресечение применения экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления",

веря в цели и принципы Устава Организации Исламская конференция, заключающиеся в укреплении исламской солидарности государств-членов и принятии необходимых мер для содействия миру и безопасности на основе справедливости,

следуя общему международному курсу на обеспечение свободы торговых обменов и экономической деятельности,

вновь заявляя, что односторонние меры, затрагивающие другие стороны, и попытки распространять действие норм внутреннего права на территории других стран противоречат принципам международного права, регулирующим межгосударственные отношения,

1. подчеркивает провозглашенные в Уставе Организации Исламская конференция и Уставе Организации Объединенных Наций принципы, закрепляющие обязательства всех государств воздерживаться от вмешательства во внутренние дела других государств и разрешать свои споры мирными средствами;

2. решительно отвергает любые произвольные, экстратерриториальные и односторонние меры, политического или правового характера, применяемые одной страной в отношении другой;

3. настоятельно призывает все государства считать так называемый Закон Д'Амато, который противоречит международно-правовым нормам, недействительным;

4. призывает все государства проявлять бдительность в отношении подобной позиции и политики Соединенных Штатов Америки, последствия которых лишь подрывают мир, стабильность и благополучие развивающихся стран;

5. серьезно призывает государства-члены принять все необходимые и действенные меры в соответствии с положениями Устава Организации Исламская конференция и Устава Организации Объединенных Наций и воздерживаться от любых действий, которые могли бы подорвать международное сотрудничество и дружественные отношения между государствами;

6. подчеркивает свою солидарность с Исламской Республикой Иран и Великой Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирией и поддерживает их позицию в отношении подобных действий;

7. призывает Генерального секретаря Организации Исламская конференция изучить отрицательные последствия указанного закона и представить доклад по этому вопросу на девятой Конференции глав и правительств стран - членов Организации Исламская конференция.